

## Séquences

### Archivage et échantillonnage : Même combat

Charles-Stéphane Roy

---

Indiana Jones — Archéologie d'une quête de l'indicible  
Numéro 255, juillet-août 2008

URI : [id.erudit.org/iderudit/45130ac](http://id.erudit.org/iderudit/45130ac)

[Aller au sommaire du numéro](#)

---

Éditeur(s)

La revue Séquences Inc.

ISSN 0037-2412 (imprimé)  
1923-5100 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

---

Citer cet article

Roy, C. (2008). Archivage et échantillonnage : Même combat. *Séquences*, (255), 13–13.

---

Tous droits réservés © La revue Séquences Inc., 2008

Ce document est protégé par la loi sur le droit d'auteur. L'utilisation des services d'Érudit (y compris la reproduction) est assujettie à sa politique d'utilisation que vous pouvez consulter en ligne. [<https://apropos.erudit.org/fr/usagers/politique-dutilisation/>]

---



Cet article est diffusé et préservé par Érudit.

Érudit est un consortium interuniversitaire sans but lucratif composé de l'Université de Montréal, l'Université Laval et l'Université du Québec à Montréal. Il a pour mission la promotion et la valorisation de la recherche. [www.erudit.org](http://www.erudit.org)

## ARCHIVAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

### MÊME COMBAT

Si le cinéma et la musique ont toujours fait bon ménage, leur relation fusionnelle (Warner et Universal éditent films et chansons) donne parfois lieu à des trafics d'influence pouvant accélérer l'évolution de leurs pratiques respectives. La 9<sup>e</sup> édition du Festival Mutek, un événement alliant recherche et performance en musique électronique, a tracé d'intéressants corollaires entre les revendications des documentaristes et ceux des DJ.

CHARLES-STÉPHANE ROY

Un vendredi matin dans la salle de répétition du Théâtre du Nouveau Monde, une poignée de jeunes loups du milieu de la musique indépendante assiste à l'un des panels de Mutek 08 sur la mince frontière toujours existante entre la création et le pillage numérique. Des artistes, des DJ et des créateurs de logiciels de remix participent à la discussion. Entre le droit à l'expérimentation et le droit d'auteur, il n'y a qu'un pas — et quelques zones grises législatives — que les musiciens avouent franchir allègrement.

#### L'Américaine Larisa Mann, alias DJ Ripley... a reconnu dans le cinéma documentaire un exemple à suivre pour la communauté de musiciens indépendants.

Les paradoxes et les limites de l'échantillonnage sont nombreux, en techno comme en *videoseratching* ou en *Vjing*. Faire référence à une image, à une mélodie, à un fragment de dialogue ou à un costume est-il différent de « copier » intégralement ces éléments ? Selon le fondateur québécois du site relabmusic.com, Jordan Wynnychuk, qui a mis au point un logiciel de musique interactive dont les droits de certains échantillons sonores ont été préalablement acquittés, le cœur du problème se situe dans l'interprétation et la nuance juridique entre les notions de droits de diffusion (négociés avec les compagnies de disques) et de droits d'exploitation (lorsque les échantillons sont reformatés et commercialisés sous un nouvel emballage).

Wynnychuk et bien d'autres entrepreneurs de la génération Web 2.0 ont relevé que les nouvelles technologies ont engendré un nouveau rapport avec la musique, non seulement pour les consommateurs, mais aussi chez les artistes, alors que certains permettent l'utilisation complète de leur matériel, tandis que d'autres, surtout des vedettes établies, préfèrent que leur compagnie de disques empêchent quiconque de s'en approprier.

La même situation peut être observée au cinéma. Utiliser un extrait de *Star Wars* est beaucoup plus onéreux que d'avoir recours aux images d'un film de Lucie Lambert, à moins de connaître personnellement les détenteurs des ayants-droits. D'une bataille contre le vol, la logique marchande a transformé sa croisade en lutte à la gratuité.

Si on peut pénaliser un musicien d'avoir utilisé un motif musical de moins de deux secondes étranger dans une chanson, peut-on accuser un producteur d'avoir mis sur le marché un



Larisa Mann (Crédits photo: Kim Komenich)

film possédant une trame narrative similaire à celle d'une œuvre antérieure ? À titre d'exemples, est-ce que **Clean** d'Olivier Assayas aurait vu le jour si Martin Scorsese n'avait pas réalisé **Alice Doesn't Live Here Anymore** vingt ans plus tôt ? Est-ce que les frères Weinstein auraient pu aussi se payer les droits d'auteur de tous les emprunts directs ou indirects contenus dans les films de Quentin Tarantino ?

La notion de plagiat étant avant tout une question de culture, celle-ci se métamorphose d'un pays à l'autre, causant ainsi des maux de tête aux multinationales. Le Canada, qui vient enfin de mettre à jour sa politique sur le droit d'auteur pour englober le téléchargement numérique, a accouché de mesures à l'image de sa loi sur le vol et le récidivisme, si bien que les sentences proposées sont fixées à un maximum de 500 \$. En France, où la définition de liberté individuelle est l'une des trois valeurs fondamentales du credo national, les avocats s'arrachent les cheveux pour adopter une charte sans qu'un groupe de pression ne déclenche de désapprobation médiatique.

L'Américaine Larisa Mann, alias DJ Ripley, qui voit ses sets piratés durant ses performances et déposés sur le Net quelques heures plus tard, a reconnu dans le cinéma documentaire un exemple à suivre pour la communauté de musiciens indépendants. « Peut-être devrions-nous faire comme les cinéastes documentaire et nous regrouper pour faire du lobbying et participer à la définition des paramètres d'utilisation des archives », a-t-elle évoqué lors de Mutek 08. « Ou redoubler d'imagination comme en Angleterre et faire des mixes avec les plus récentes pièces des années 50 dont le *copyright* vient d'être expiré... » ⑤